

6 5 4 3 2 1 0

JAPAN

10

9

8

7

6

5

4

3

2

1

0

○卷之二十七

第七

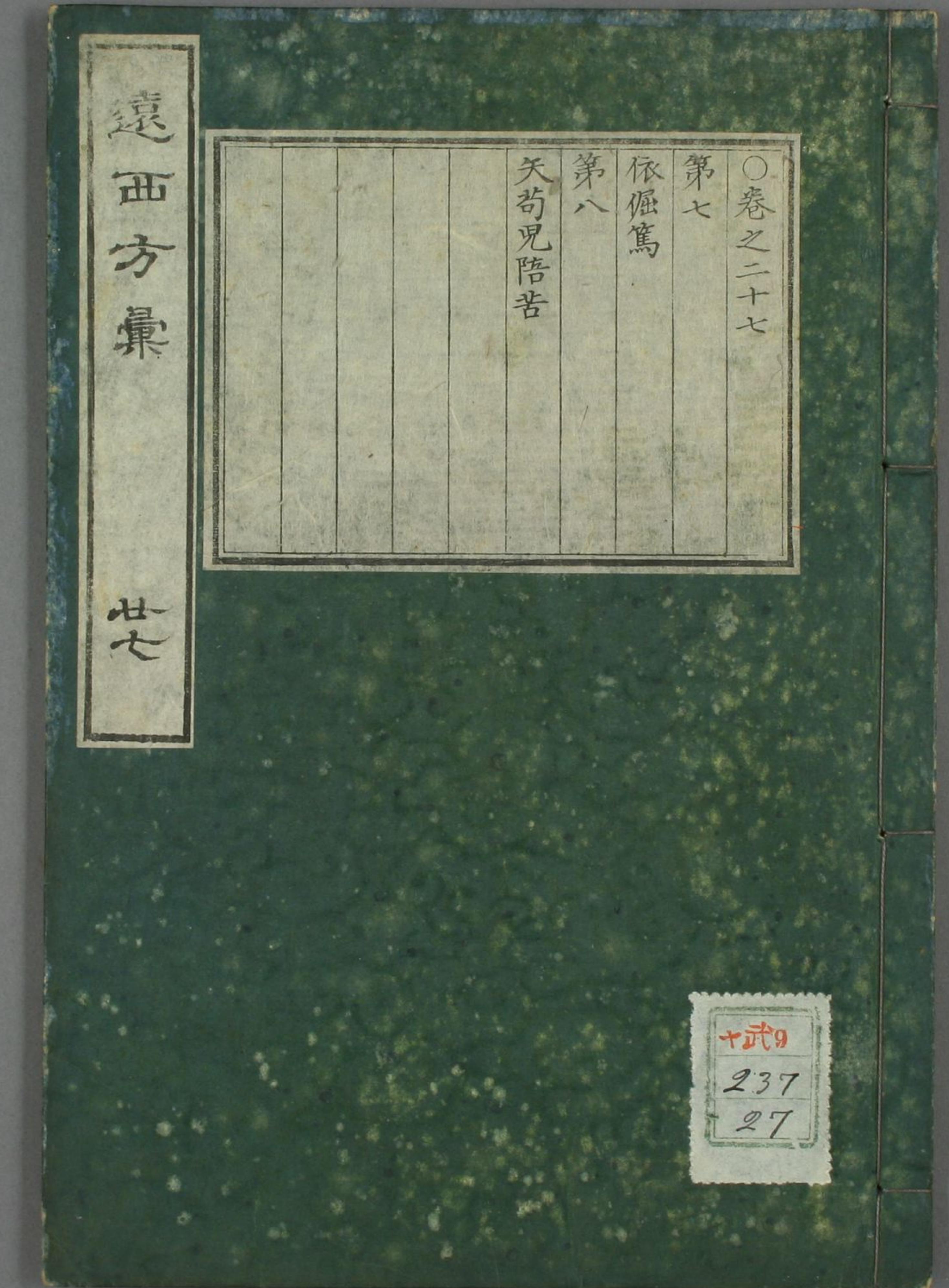
依掘篤

第八

矢苟兒陪苦

遠山方彙

廿七



門文庫
號 237
卷 27



遠西方彙卷之二十七

獨乙

加幾安頤著

和蘭

傑·婪婆都譯

侍醫法印伊東瑤川院 貞文仲 重譯

南洋伊東 亨健夫 參校

第七

依倔篤アルトリチス

羅イーグト蘭

依倔篤ノ治法第一急症慢症ヲ分別スルヲ要トス急症ハ
唯自然ノ妙機ニ委任スルノ方法ヲ最勝トス食養ヲ節シ

遼東方言

卷之十一

卷之二

發汗劑ヲ用ヒテ皮表ノ運營ヲ助ケ。弗刺涅兒。羊毛或ハ兎
皮ヲ以テ患部ヲ被覆スベシ。但熾盛焮衝熱ヲ帶フル者ハ
消石或ハ礞砂ヲ以テ扁桃乳ニ和シ若クハ消石鹼砂ヲ吐
酒石ト配用スルヲ良トス。放血ヲ要スルヲ罕ナリト雖強
壯ノ人熱熾ニメ鴻血ヲ要スル者ハ患所ノ近傍ヨリ鴻ス
ベキナリ。蓋蜞鍼及ヒ吸角法ハ急症ヲ轉ジテ慢性ニ變ジ
易キガ故ニ慎重ヲ加ヘザルベカラズ。慢性依倨篤ハ急症
ト異ニシテ更ニ強法ヲ用フベシ。即癰瘍木六百十朔方ニ至
千九百廿方至ニ雙鸞菊六百四方至六百六方。二千九百四十九百四十方格
爾失屈謨六百十七方。六百廿一依倨篤薑薇附二千九百四十四方十五方至二千

九百四十七方 蜀羊泉二千九百硫黃劑六百十方。六百二十四方。安質
沒尼劑六百八方至六百十方。二千九百五十三方至二千九百五十五方。汞劑六百六十六方。六千九百五十九方。
撒溫湯浴。硫黃浴六百四十九方。二千九百四十四方。華爾斯及ハーレス拔爾ハル撒謨薰
法六百卅二方至六百四十九方。二千九百四十四方。諸種打膿法六百四十九方。塗擦法及ハグマ硬膏ハード
方至六百四十六方。二千九百六十三方。二千九百七十方至二千九百七十六方等亦皆扶
治ノ効アリ○蓋根治ヲ要スル也ハ諸根治法ヲ行フニ宜
シ即カル、スバツトマリアバツトキッシンゲン皆鑛並ニ遇見アゲ
地ノ温泉子ンドルコ井コレスバー、デン刺ラス私達篤タメト名ノ温泉
名皆温等皆施用スベシ
ワルムブリュランデックトプリツ皆温

○第二千九百二十方 板拔爾比

癰瘍木屑

一弓至
二弓

井水四北煮耗至一比濾過加橙皮

舍利別二弓

右調勻每服一小盞一日服盡

主治慢性依倨篤ニ宜シ

○第二千九百二十一方 弗肝爾田蒲蘭度

癰瘍木屑

二錢

井水適宜煮四分時濾過取液一比加格

爾失屈謨子酒二錢

右調勻每一時服半小盞

主治慢性關節痛ニ宜シ

○第二千九百二十二方 猶歌蘭度

癰瘍木脂

亞刺毘亞趨謨

各二錢

蒸餾水六弓

已上作乳劑加後味

精製消石

安質沒尼酒

各一錢

扁桃乳舍利別一弓

右調勻每一時服一食匙

主治依倨篤症熱退キテ局處ノ疾患持續スル者ニ宜シ

此乳劑ハ毎日上圍二行ヲ度トシテ用フ

○第二千九百二十三方 別連丸

癰瘍木脂

一錢

純精酒石半弓

白糖六錢

右調勻為散每服一茶匙日三服

主治依倨篤及ニ腹内壅塞症ニ宜シ

○第二千九百二十四方 遷突土

癰瘡木天然脂末世六 龍腦十二 金硫黃六 白糖

錢

右調勻爲散分十二裏每一時半服一裏

主治慢性依倨篤及ニ依倨篤内陷症此方偉効ヲ奏スル者アリ

○第二千九百二十五方 猶歌蘭度

癰瘡木脂半 金硫黃 甘汞 雙蘭菊越幾斯各二

錢

纈草亞的兒油二滴 白糖一

右調勻爲散分八服早晚一服

主治依倨篤性頭痛ニ宜シ

○第二千九百二十六方 倚過板密篤

雙蘭菊越幾斯八 癰瘡木脂四 薄荷油糖半

右調勻爲散分八服早晚一服

主治依倨篤ニ宜シ

○第二千九百二十七方 猶歌蘭度

癰瘡木脂半 硫黃乳半 金硫黃八 柏櫟油糖半

右調勻爲散分六服取一服令三服日三服

主治依倨篤 素因ヲ除クノ奇方タリ 依倨篤ヲ患ニ易

キ人毎月四日乃至六日間毎日上圍二三行ヲ度トメ此散ヲ與フレハ本症發作ヲ防止スルノ確實ナリ

○第二千九百二十八方 [弗加隣]

精製硫黃一
葛兒儒別越幾斯適宜

右二八爲一丸衣石松粉每服十九日二服

主治依倔篤慢性僂麻質斯慢性皮病ニ宜シ

○第二千九百二十九方 [百弗蘭屈]

瘻瘍木脂一
幾斯二錢 砂糖舍利別適宜

右二八爲一丸衣石松粉每服十九日二服

主治依倔篤慢性僂麻質斯慢性皮病ニ宜シ

○第二千九百三十方 [百萬刺]

瘻瘍木脂一
幾斯二錢 砂糖舍利別適宜

右二八爲一丸衣石松粉每服十九日二服

主治依倔篤慢性僂麻質斯慢性皮病ニ宜シ

○第二千九百三十一方 [律松篤]

癒瘍木天然脂 石鹼 蜀羊泉越幾斯 大黃末各二
右調勻二八爲一丸衣石松粉每服六丸日三服

主治慢性依倔篤ニ稱譽アリ

○第二千九百三十一方 [律松篤]

雙蘭菊越幾斯 蜀羊泉越幾斯 亞兒尼加花越幾斯
癒瘍木天然脂各二 金硫黃錢 甘汞十五

右調勻二八爲一丸衣菖蒲根末每服五丸乃至八丸日三

服

主治慢性依僵篤ニ宜シ

○第二千九百三十二方 [紺私列爾]

愈瘡木脂 蜀羊泉越幾斯 括失亞越幾斯 越秩阿
布私安質沒尼各一錢

右調勻二氏爲一九衣石松粉每服五六丸日二服乃至三
服

主治一切依僵篤殊ニ依僵篤性潰瘍ニ宜シ

○第二千九百三十三方 [鐵蓮私丁]

愈瘡木脂二分 安質沒尼石鹼液半弓

右調和每服二十滴乃至三十滴泡劑和服日三次

○第二千九百三十四方

雙蘭菊越幾斯一勺至半錢 愈瘡木脂丁幾二錢 格爾失屈

謨酒半弓

右調勻每服十五滴乃至二十滴日三服

○第二千九百三十五方 嘴刺歇人名 依僵篤丁幾

加里丁幾弓附半

愈瘡木脂揮發丁幾附二錢 阿芙蓉液

錢半

右調勻每服十滴乃至二十滴日二三服

主治右三方慢性依僵篤ニ宜シ

○第二千九百三十六方 [結私列爾]

雙蘭菊越幾斯一錢半 瘫瘓木脂揮發丁幾一 橙皮丁
幾二 錢

右調勻每服二十滴乃至五十滴日三服

[主治] 一切依倔篤殊 = 依倔篤性潰瘍ニ宜シ

○第二千九百三十七方 [穀歇蘭度]

瘪瘓木脂揮發丁幾一 亞刺毘亞趨謨漿二 扁桃乳

舍利別 橙皮舍利別各一 半

右調勻每服半匙日三服

[主治] 經久依倔篤內陷ニ宜シ之ニ兼テ今ノ患部ニ羌菁

膏ヲ貼シ始ノ痛所ニ芥子泥ヲ施スベシ

○第二千九百三十八方 [結列印]

硫黃安質沒尼附半 瘪瘓木脂 紫草越幾斯各一

水製大黃丁幾適

右一氏爲一丸衣石松粉每服十九日四服

[主治] 依倔篤及ニ慢性疹ニ宜シ

○第二千九百三十九方 [泊魯陳傑別]

越質阿布斯密涅刺列半 瘪瘓木脂 白石鹼各二

金硫黃二

右調勻加苦味越幾斯適宜二氏爲一丸衣桂末晨夕服十

遠西方尋

君七言
依舊篤

1

厚月三

粒

主治慢性依倔駕及ニア
倭麻質斯ニ宜シ

○第二十九百四十方 布律母茂爾人清

甘汞 金硫黃 各
錢

瘡瘍木脂

拔爾撒謨

骨拜雀

右二丸爲一丸。衣石松粉早晚服二丸。

主治依風寒慢性瘧麻質斯及ニ慢性皮病等ニ宜シ○六
百八方及ヒ六百九方ヲ簡易ナリトス

○第二十九百四十一方

雙蘭菊越幾斯一尺。二尺至三尺。

白糖半

右調匀爲散分八服朝夕一服
主治依倨篤ニ宜シ○雙蘭菊
ヨリハ久ニ至ル○急症轉ノ
ヲ稱贊ス六百四方ヨリ六百
六方ヲ參照スベシ
○第二千九百四十二方猶歇蘭
薩毘那油滴ニ雙蘭菊越幾
右調匀爲散分八服朝夕一服
第二十九百四十三方同上

薩毘那油滴四
硫加爾幾六
雙蘭菊越幾斯二
白糖

卷之三

卷之六

卷之三

卷之三

右調勻爲散分四裏每服三分之一日三服

主治右二方慢性依倨篤ニ宜シ

○第二千九百四十四方 格爾失屈謨子酒三錢 舍電阿芙蓉液半錢

右調勻早晚服二十滴乃至三十滴

主治依倨篤ニ殊稱アリ

○第二千九百四十五方 孤刺律私

依倨篤薔薇葉附二錢 拘櫟皮黃糖二刀

右調勻爲散分二裏朝夕服一服

○第二千九百四十六方 緝研

依倨篤薔薇葉附二錢 井水九弓浸安暖所蓋閉飽熟十
二時

右瀝過取液早晚服一小盞

○第二千九百四十七方 速別倫歌懺

依倨篤薔薇葉二錢至三錢 热湯九弓浸漬瀝過取液六弓

放冷加後味

雙蘭菊丁錢並的兒製一錢 安質沒尼酒二錢 披爾撒謨李露

舍利別附一弓

右調勻每一時半服一食匙

主治二千九百四十五方ヨリ二千九百四十七方至經久

依僵篤及、依僵篤性麻痺ニ宜シ○蓋依僵篤薔薇ハ功ヲ收ル者罕ナリ而メ頭旋嘔氣ヲ發スルト屢之アリ

○第二千九百四十八方〔繆魯侯〕

蜀羊泉莖 薩撒弗刺私木 薩爾沙巴栗刺根 甘草

蘆根各一 癬瘡木二 茗香二

右細剉調勻取二匙水二北煮耗至一北半小盞酌飲

○第二千九百四十九方〔臧歇蘭度〕

含硫加爾幾安質母扭二 錢 井水五北煮耗至四北

右每一時服半小盞乃至一小盞

主治慢性依僵篤ニ宜シ

○第二千九百五十方

百百喊蒲人名 依僵篤丸

吐酒石三八水溶化

雙蘭菊越幾斯一錢

癰瘡木脂

白

石鹼各二錢

右調勻二錢爲一丸衣石松粉每服十粒日三服

主治依僵篤症腹內壅塞ヲ兼ヌル者ニ宜シ

○第二千九百五十一方

粟屈的兒人名 解釋丸

吐酒石十八水適宜溶解

亞兜尼加花末

纈草末

白石鹼

護謨安沒尼亞幾

阿魏各二錢

右調勻四錢爲一丸衣石松粉每服八丸乃至十九日三四

服

主治原黒障眼腹内經久ノ硬結腫ヲ兼タル症之ヲ稱用ス而メ依倨篤症腹内確著ノ硬結腫アル者亦小量吐酒石甚的當ス

○第二千九百五十二方刺胃松

吐酒石六八至十二八水適宜溶化 亞兒尼加或纈草或蒲公英越幾斯 白石鹼 複謨安沒尼 亞幾 大黃各一錢
右調勻二八爲二丸衣石松粉每服四丸乃至八丸日二服
主治同上○宿繆結爾丸一方 千百世ハ吐酒石ノ量過多ナリ
宜シク此方ヲ代用スベシ

○第二千九百五十三方穀歌蘭度

甘汞二分 雙蘭菊越幾斯半分 白糖半刀

右調勻爲散分八服每一時半一服

主治依倨篤腦ニ轉移セル者ニ宜シ之ニ兼テ頭上放蜞項窩發瘡膏及ニ始メ依倨篤ヲ患フル所ノ部ニ芥子泥ヲ貼スベシ

○第二千九百五十四方蓮珍

升汞二分 蒸餾水一弓半溶解加格爾失屈謨子半弓

右調勻每一時服三十滴乃至四十滴

主治急性依倨篤ニ宜シ○六百十六方及ニ六百十九方

ヲ参照スベシ

○第二千九百五十五方 [骨布]

升汞七 再餾燒酒適宜溶解加後味

雙蘭菊越幾斯二 阿芙蓉末八

遇兒杞末適

右爲八十四丸衣遇兒杞末每一時服二丸

[主治] 依偏篤性疾患癰毒合併症之ニ宜シ ○之ニ兼テ毎日薩兒沙巴栗刺サバリルラ 一弓ノ煎液ヲ飲服シ外氣ヲ避ケ食養

ヲ節ニスベシ

○第二千九百五十六方 [私篤兒]

白石鹼一 葛私篤僵謨

阿魏各一

板爾撒謨亨露ボウルサムクハラ

宜適

右四丸爲一丸衣粉末每服三丸日四服

[主治] 依偏篤ニ宜シ

○第二千九百五十七方 [遠突土]

實芟答利斯末

亞鉛花各十

蟬蛻石半

白糖二

右調勻爲散今十二服日四服

[主治] 依偏篤胸內ニ轉移セル症及ヒ胸水等ニ宜シ ○實芟答利斯ハ特ニ單純變形依偏篤ニ用フベシ局部水腫及ヒ沕ヒ滲出症ヲ發セシ者ハ遠突土氏醋酸加里液或ハ孕硼酒石ヲ加フル浸劑ヲ處ス但生力沈衰ノ者ハ甘

海鹽精ヲ加フ

○第二千九百五十八方〔臧歇蘭度〕

炭酸消石一錢 亞爾鮮越幾斯二錢 薄荷水四
幾半錢 橙皮舍利別弓

右調勻每服一食匙日四服

〔主治〕慢性依僵篤ニ宜シ

○第二千九百五十九方〔孤老田〕

〔名〕煤煖丁幾 煤煖者半弓 煤煖丁幾

花水九

右安暖所飽熟濾過每服三十滴乃至六十滴日三服

〔主治〕臧歇蘭度ノ論ニ據ルニ依僵篤性惡液病ノ峻藥ト
ス又月經ヲ促スニ宜シ

○第二千九百六十方〔託爾〕

爹爾 硫黃安質沒扭各一 鵝粟拔奴謨錢 蜀羊泉
莖末六錢

右調勻二八爲二丸衣甘草末每服六丸乃至十九日三服
〔主治〕實性依僵篤ニ宜シ ○託爾氏ノ說ニ據ルニ此方律
加斯人ガ發明ノ秘藥ニノ最有譽ノ依僵篤丸ナリ而ノ
依僵篤治方ノ中ニ就テ最勝タルト確實ナリ起熱衝動
ノカナク間發汙下利スルトアリト雖食欲ノ復スルト

速ナリ又依倔篤症緩慢慢慢質スノ性ヲ帶ヒテ而メ關節ニ嬾衡性ノ腫起ヲ兼ヌル者及ヒ石灰質凝結ソ假關節ヲ生スル者ニ上方最的當スト云フ

○第二千九百六十一方〔葛庚松〕

龜謨安沒尼亞幾 瓦爾拔奴謨 癒瘍木脂者 天然
蘆 耆 乾 白石鹼 各一 二弓 石炭油 二弓

右調和爲丸丸大ナ適宜每服六丸乃至十九日三服

主治慢性依倔篤ニ宜シ 葛庚松人ハ律加斯人ガ九方二十九百六十方ニ代用スルニ此方ヲ以テス

○第二千九百六十二方〔萎巴膏〕

硫黃亞爾箇兒一錢 加亞的兒一弓溶解

右內玻瓈壘密閉砂糖點服

主治慢性依倔篤及ヒ倭麻質斯ニ宜シ○滿和歇兒度ト人言ヘラク此劑ノ臭味ヲ覆フハ裸燕麥粘汁ニ和服スルヲ最妙トス用法初毎服三滴日ニ二次後增加メ毎服五滴ニ至テ極度トス効驗見ハルレバ皮表蒸發氣異常ニ倍加メ一種硫黃亞爾箇兒ノ臭氣ヲ帶フルト云フ六百八方甲乙ヲ參照スベシ

○第二千九百六十三方〔同上〕

龍腦二錢 硫黃亞爾箇兒半弓溶化再加再餾燒酒一弓

右供塗擦

主治依倨篤性僂麻質斯ニ宜シ殊ニ僂麻質斯性齒痛ニ
好六百廿八方及ヒ六百四十四方ヲ參勘スベシ

○第二千九百六十四方漏松歌兒度

硫黃亞爾箇兒ニ錢 甘扁桃油半

右丁寧調和作軟膏塗擦

主治依倨篤結節ヲ解散スルニ宜シ

○第二千九百六十五方謁兒列爾人依倨篤液

鹿琥精 忽弗滿液各ニ加耶普的油十二

右調和每一時半服十滴二十滴乃至三十滴

主治虛性依倨篤殊ニ内及ヒ諸種痙攣病ニ宜シ二千六十九方

ヲ參照

スベシ

○第二千九百六十六方鐵蓮私點森斯

實百兒油一錢 加耶普的油半

右調勻每服五滴十滴乃至十五滴砂糖點服

主治同上

○第二千九百六十七方板泥姪爾

菖蒲油四滴至十二滴 並設印亞的兒一錢溶化

右每半時或一時服十五滴乃至二十滴

主治虛性依倨篤ニ宜シ○之ニ兼テ菖蒲油ヲ燒酒ニ和

本草綱目 卷之六 依倨篤

六

七

本草綱目 半堂

ノ塗擦スベシ

○第二千九百六十八方 慧篤計

硫酸規尼捏一 鹽酸十五滴 格爾失屈謨子丁幾半

右調勻每服二三十滴日三服

○主治依倔篤性靜脈腫ニ宜シ

○第二千九百六十九方

朴爾篤蘭度地名 依倔篤散

健智亞那末 大黃末 アリストロクロモーント根

末

カマビチオス葉 カマトリオース葉

珊瑚里

穂各等分

右調勻爲散每朝服一錢三月次每朝服二刀三月爾後每

朝服半錢六月

○主治此方千六百年代伊太里亞ニ於テ王子密蘭度刺人
散ト名ケ依倔篤ニ稱譽セシ秘方ナリ其後英吉利ニ傳
ヘ朴爾篤蘭度侯依倔篤ニ罹リ此方ヲ服ノ治ス 檬蒲人
之ヲ稱賛シ試験スルニ此ヲ服スレバ能ク依倔篤症ノ
發作治スヘシト雖後危險ノ肺病ヲ發スル者アリト云
コ鳩兒連人名ノ說ニ據レハ此ヲ服スル者忽水腫喘息或
ハ卒中ニ罹ルト云ニ輓近之ヲ浸劑ト爲シ小量ニ與ヘ
久シク連進セザルヲ佳ト已上ノ諸說ヲ除ゲハ則此
方慢性依倔篤ヲ治スルニ甚的當ス

○第二千九百七十方 遠寒土

家猪脂ニ 錢 硝酸私的列幾尼捏ハ

右調勻作軟膏塗擦日二次乃至三次

主治脊椎ノ依倨篤症交感ノ胸内逼迫ヲ發シ易シ此症上ノ軟膏ヲ塗擦スレバ速ニ寛解ス硝酸私的列幾尼捏ヲ内服スルモ亦屢稱贊ス然ニ慎重ノ醫ハ此危藥ヲ内

服ニ供スルトナカルベシ

○第二千九百七十一方 秩利灑私名硬膏

水銀硬膏 失鳩答硬膏 草零陵香硬膏各等分

右捏和

○第二千九百七十二方 煤始剥答噶刺脚部依硬膏
薔薇油二弓 蠟者新製佳香五弓 鉛糖半弓 煤始錢六阿列
襪油二錢

右調勻作硬膏

○第二千九百七十三方 叔繆結爾人名 阿魏膏一解凝膏
阿魏一弓 蔽謨安沒尼亞幾三弓 白石鹼半弓 阿列襪油二錢
別塹兒留謨没藥一錢 格碌波尼亞各二弓 黃蠟四弓

右調和作硬膏蠟紙包裹

○第二千九百七十四方 萎印失屈篤人名 發汗膏

別塹兒留謨附 格碌波尼亞各二弓 黃蠟半弓

精製護謨安沒尼亞幾一弓 上好乳香 阿里拔奴謨各
錢 珊達刺加脂半弓 琥珀黃色者 一弓半 的列並底那一弓

右

○第二千九百七十五方 同上 捷別倫和
黃蠟三弓 格碌波尼 的列並底那透明者 别哩兒留謨
附各一弓 護謨安沒尼亞幾 瓦爾拔奴謨 珊達刺加脂
錢各二 拘櫟汁六錢 上好松香 乳香各一

右

主治已上ノ硬膏二千九百七十一方至及ヒ加爾幾加爹
爾硬膏六百四十二方 硬膏等ハ虛性依倔篤。依倔篤性麻痺或ハ痙
攣ニ効アシ益局處擦衝或ハ全身熱ヲ帶フル者ハ用フ

ベカラス○吐酒石軟膏及ヒ硬膏六百世五方至六百世七方。千四百五十一方
骨布氏赤降汞軟膏六百世八方 吐根軟膏六百世九方 モ亦皆用フ
ベシ

○第二千九百七十六方 布刺秩爾人名 毛布

拔爾撒謨葛加附六錢 赤幾那 薩兒沙巴栗刺根 撒
爾非亞葉各一弓 雜腹蘭半弓 再餾燒酒三

右

主治此琶布ハ諸依偏篤症ニ時期ヲ論セズ用ヒテ佳効アリ顎爾列名ノ説ニ據ルニ此琶布ハ依偏篤ノ發作ヲメ速ニ振起セシメ以テ序証ノ時期ヲ短カクス止又發作ヲ速ニ終ヘシメ不正ノ經過ヲ順正シ腫起ヲ今解シ内陷セル依偏篤ヲノ再關節ニ喚起セシムト云フ○顎爾列氏ノ此琶布ヲ稱贊スルヲ恐クハ甚シキニ過タリト雖他醫モ亦此ヲ歷驗ノ依偏篤ノ發作ヲ緩メ且短力クスルノ効力アルヲ確定セリ然ニ濕濡ノ劑ハ必依偏篤ニ用ヒテ危險ナリトス遊走依偏篤及ヒ依偏篤再發ヲ希望スル症ハ決メ濕濡劑ヲ施スヲカヒ依偏篤内

陷ハ芥子泥ヲ貼ソ再喚起スルヲ速ナリ但後直ニ琶布ヲ貼スルヲ的當トス○遠突土人膝頭依偏篤腫ニ濕劑ヲ施メ其症緩和スル者一タビ經驗セリト雖其他之ヲ實驗ノ未効功アル者ヲ見ザリシト云フ

第八

失苟兒陪苦

スコルビウス
ケウルボイク蘭シ

諸清涼酸性ノ菜蔬果實萬苜。ラムメナス。大根ノ葱。蒜。ニト
ルコレル菜蔬芥子。酸性木實。ヤンスベス。コロイスベス。實
名拘櫞等ハ總テ失苟兒陪苦ノ殊効藥タリ之ニ兼テ清涼
ノ空氣ヲ引キ清水ヲ用フル片ハ輕症ヲ治スルニ足シ其

他麥麩煎麥芽二比二水六比ノ注キ飽上好麥酒。溜謨酒名及熟二三時後濾過シ波ヲ取ル及砂糖ヲ混和セル水。多量枸櫞汁ヲ加ヘタル薑糸ボンス稱用。又藥劑ハ諸種ノ辛瓣植物即山荊菜。酸模。碎米薺。二千九百七十七方至二千九百等及ヒ鑛酸二千九百ノ用ヒ大衰弱ノ者八亜爾鮮。珊瑚里。橙皮。菖蒲根等ノ浸劑二千九百幾那煎等ヲ最良トス。○皮表赤斑ヲ發スル者ハ尋常醋或ハ香竈醋ヲ以テ洗フベシ。齒齦失苟兒陪苦ハ收斂含漱水及ヒ塗藥二千九百九十九方至二千ヲ與ヘ失血スル者ハ明礬溶液等ニ宜シ。○田舎間ノ失苟兒陪苦ハ每一時忽布酒麥酒ノ類二匙ヲ與ヘテ偉効アリ。失苟兒陪苦潰瘍モ亦此ヲ外用スベシ。

○第二千九百七十七方 布連幾人山荊菜酒

山荊菜一弓半一本 蒔蘿葛根二弓半 松芽一弓

已上三呆內玻瓈壘注冷麥酒四比蓋閉浸漬二十四時

右每服一盞或一盞餘日三服

○第二千九百七十八方別連査

大麥三弓 井水三比煮耗至二比濾過加後味
枸櫞汁半弓 白糖適宜味佳為度

右小盞酌飲

○第二千九百七十九方秘拔爾査

蒔蘿蔔根二

井水四弓浸漬一二時絞濾加後味

白糖適宜味

佳為度

右食匙酌飲

○第二千九百八十分別連社

未熟橙汁三

枸櫞汁新絞者

井水一

上好葡萄

酒六

白糖適宜味

佳為度

右調勻爲飲料

○第二千九百八十一分

山荊菜汁

碎米薺汁

睡菜汁各新絞者

右濾過清定加列印酒少許一日服盡

○第二千九百八十二分福偏篤

碎米薺

酸模各四

一

已上三味絞濾取液清定加後味

上好列印酒一

覆盆子舍利別二

右調勻每服一盞日三服

山荊菜二

芥子末半

白葡萄酒二

浸漬三日濾過

取液加甘海鹽精二錢

右調勻每服半盞日三服

○第二千九百八十四分噶利人失苟兒陪苦飲

名失苟兒陪苦飲

生酸模葉 生山牛房根各一 加井水四升上文火煮

八分時投後味

蒔蘿蔔 山荊菜 碎米齊 睡菜各一

右蓋閉下火冷定後瀝過小盞酌飲

○第二千九百八十五方 山荊菜昆設兒弗

生山荊菜葉三 內大理石臼木杵搗爛後加白糖末六
弓作昆設兒弗

右茶匙酌飲

○第二千九百八十六方 舍電發謨人失苟兒陪苦失苟兒陪苦煉膏

山荊菜昆設兒弗二

酸模末弓 半夏末二 錦皮舍

利別適宜

右作煉膏一日服盡

○第二千九百八十七方 鐵蓮松丁

山荊菜昆設兒弗一弓半 菖蒲根末一錢 橙皮舍利別適宜

已上三味調和作煉膏加後味

硫酸密幾斯五 去爾適宜味佳為度

右每一時服一茶匙

○第二千九百八十八方 私。佛。福。傑。鬼。

接骨木花水六 山荊菜精弓 柏櫟汁新絞者 麗春

花舍利別一弓

卷之二

失苟兒陪苦

二

黃半堂

右調匀每一時半服二食匙

〔主治〕二千九百七十七方ヨリ二千九百八十八方至失苟兒陪苦ニ宜シ

○第二千九百八十九方〔鬼越索斯〕

鹽酸一錢至半錢

覆盆子水四

右調匀每半時或一時服一食匙

〔主治〕失苟兒陪苦打撲斑律別阿刺等ニ宜シ

○第二千九百九十分〔弗豚兒田蒲蘭度〕

菖蒲根二錢

滾湯適宜浸漬濾過放冷取液一匕加後味

亞爾鮮越幾斯一錢

忽弗滿液半錢

右調匀每一時服半小盞

〔主治〕失苟兒陪苦ニ用ヒテ生カラ助クルニ宜シ

○第二千九百九十一方

〔口地〕爾結別鬼

赤降汞四

生安質沒尼四

刀

甘草越幾斯適宜

右爲八十九衣石松粉早晚服五丸

〔主治〕癥毒失苟兒陪苦合併症之ニ宜シ此症ハ先失苟兒陪苦ヲ治スルヲ通例トス然ニ病狀切迫益增劇スルハ亦癥毒ヲ併治セサルヲ得ズ此時ニ臨テハ赤降汞ヲ好トス何者速ニ吐涎ヲ發スルトナケレハナリ〇上方八十九ヲ服盡ノ後赤降汞ノ量ヲ増メ六匕ヨリ八匕

ニ至ル

○第二千九百九十二方同上

硝酸一錢。沙列布煎四弓至八弓煮沙
列布半錢取之 覆盆子

舍利別一弓至二弓

右調勻每半時或一時服一食匙

主治癰毒失苟兒陪苦ヲ合併セル者十二時間ニ此ヲ服
盡セシム鑽酸類殊ニ硝酸ハ上症ニ用ヒテ汞劑ニ優レ
リ之ニ兼テ幾那煎幾那皮二弓乃至五弓水五弓乃至十
北二煮濾メ液三比半乃至四比半ヲ 取蜀羊泉莖煎。胡桃殼煎煎劑日二一弓至越幾斯劑每及二
十日乃至三十日二三服 他ノ失苟兒陪苦藥ヲ與ヘテ以テ其治ヲ助クベシ三千四十

○第二千九百九十三方倚邊極繆葛

芸香 撒爾韭亞各二錢 注滾湯十二弓浸漬濾過取液放

冷加後味

山箭菜精二弓 紫鉢丁幾弓

右調勻爲含漱水

主治口中ノ失苟兒陪苦ニ宜シ

○第二千九百九十四方律和葛

沒藥丁幾 桂丁幾各一錢 癪瘡木脂丁幾二錢 山箭菜

精一弓

遂方集

卷之二

失苟兒陪苦

三七

廣肺

右調勻取一茶匙加水二食匙含漱

〔主治〕齒齦失苟兒陪苦 = 宜シ

○第二千九百九十五方

山箭菜精一 没藥丁幾二錢 阿仙藥丁幾 刺達尼丁

幾各一

右調勻名齒齦丁幾去爾

〔主治〕齒齦失苟兒陪苦ノ失血 = 宜シ

○第二千九百九十六方〔格爾點謨〕

撒爾韭亞葉一 握 加赤葡萄酒適宜煮濾過取液八弓加

後味

玫瑰蜜一 月酸一

右調勻含漱

○第二千九百九十七方〔弗。肝爾田蒲蘭度〕

榆皮半升水適宜煮四分時投撒爾韭亞葉二錢蓋閉
浸漬放冷八分時濾過取液一比加後味

山箭菜精半 生明礬二錢

右調勻含漱

〔主治〕右二方失苟兒陪苦口中失血 = 宜シ

○第二千九百九十八方〔地爾結列別兒〕ツト

苦味越幾斯 細百設木越幾斯 没藥丁幾 鹽酸各半

錢 寻常蜜

二
弓

右調勻為塗液

○第二千九百九十九方

同上

刺達尼越幾斯

一
弓

生明礬末

半
弓

沒藥丁幾

阿仙藥

丁幾

各一
弓半

山荊菜精

亞刺毘

亞蘿謨

各半
弓

右調勻名齒齦丁幾牛爾

主治右二方齒齦失苟兒陪苦潰瘍

二宜

遠西方彙卷之二十七

書肆

江户芝神明前

和泉屋吉兵衛

